



*Exitoso paro de los trabajadores*

## ROTUNDO REPUDIO A LA POLÍTICA DE AJUSTE ESTRUCTURAL

**L**a lucha contra el alto costo de la vida movilizó a decenas de miles de trabajadores que manifestaron su protesta con una huelga de 48 horas.

Los trabajadores de la enseñanza paralizaron totalmente sus actividades, en todo el país. El apoyo al paro mostró la decisión de lucha de los docentes.

También fue total el paro de los trabajadores de los Ministerios de Salud y Obras Públicas. En este último el Oficial Mayor hirió, con su automóvil, al Secretario General de UNATROPYT. En el plantel de Puntarenas hubo algunas provocaciones de la Guardia Civil.

Los centros de salud en todo el país y los hospitales centrales de la capital, así como las clínicas del Seguro Social también paralizaron sus labores.

Los trabajadores de la salud se han unido firmemente a las comunida-

des para defender los servicios que se prestan a la población que han sufrido un gran deterioro y que se corren el peligro de ser eliminados.

Uno de los centros en que la protesta estuvo más fuerte fue en el Ministerio de Hacienda.

Los trabajadores realizaron una enorme concentración frente a las oficinas centrales del Ministerio de Salud. Luego se concentraron ante la Asamblea Legislativa.

Este paro señala un momento muy importante en el desarrollo del movimiento popular. Es el primer paso de un conjunto de actos de protesta contra la política gubernamental.

Es evidente que el pueblo repudia la política de Ajuste Estructural que impone el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial.

Parece que la paciencia del pueblo está llegando al límite.

El próximo dos de julio se pondrá más en claro este repudio en la jornada nacional de protesta.

## FEDERACION NACIONAL CAMPESINA PIDE AL IDA ABRIR PROCESO DE DISCUSION SOBRE PROBLEMA AGRARIO NACIONAL.

El c. Victorino Murillo, Secretario General de la FENAC, nos informó que está gestionando ante el Instituto de Desarrollo Agrario, la posibilidad de hacer un examen global de los problemas agrarios.

Una gran parte de los campesinos costarricenses, agregó, viven desde hace muchos años con grandes problemas, como es el caso de la necesidad de tierra o de la titulación, del crédito, la asistencia técnica. Después de treinta años de haberse creado la institución siguen sin resolverse y, por el contrario, muchos de ellos se han agravado.

No cabe duda que falta voluntad política para dar solución, incluso a las situaciones más graves, nos dijo. Tomemos el ejemplo de Pavones. Esta región está dominada desde hace muchos años por latifundistas dedicados al criminal negocio del narcotráfico, lo cual ha sido plenamente demostrado. Hace apenas unas semanas los sicarios al servicio de esa banda de mafiosos extranjeros, asesinaron al campesino Víctor Hugo Vargas Villalobos. Valdría la pena también recordar la gravedad del conflicto del asentamiento Gil Tablada Corea, del Jobo. Así podríamos mencionar muchos otros. Pero el IDA sigue manifestando su inoperancia y su virtual complicidad con los latifundistas.

Consideramos que todas estas situaciones deben ser examinadas a fondo. Para eso queremos hablar directamente con los personeros del IDA, nos señaló el c. Murillo.

Estamos preparando, nos dijo al terminar la conversación, una gran concentración campesina en San José el próximo 15 de setiembre. Así vamos a hacer honor a la fecha

## ANEP firmará convención colectiva en Municipalidad de San José

El Paro en la Municipalidad de San José fue total.

En el curso del día 19 se negoció con las autoridades municipales una serie de problemas pendientes. Con el apoyo de los trabajadores y de otras organizaciones sindicales existentes en la corporación, se aceptó que ANEP sea titular de la Convención Colectiva. Este es un gran triunfo de los trabajadores municipales.

Como resultado de estas negociaciones se estableció el 19 de junio como día del Trabajador Municipal de San José. A partir del próximo año este día será feriado para todos los trabajadores de la corporación.

## Sumario

- Bancada sandinista anuncia retiro indefinido del Parlamento
- El Salvador: Reitera la guerrilla su interés en negociar la paz
- Jubilosa celebración del 60 Aniversario

## Editorial

# LUCHA INTERNA EN LIBERACION, PUGNA POR EL BOTIN GUBERNAMENTAL

**E**l regreso de José María Figueres, después de residir durante más de un año en los Estados Unidos, ha desatado los fuegos de las luchas internas. Ha quedado al desnudo la virulencia de las discrepancias en el seno del Partido Liberación Nacional.

Después de la caída vertical del apoyo a Figueres, según lo revelaron encuestas recientes, los dirigentes de su tendencia quisieron borrar la mala imagen organizando un recibimiento "por todo lo alto" pero fracasaron. El fracaso no estuvo determinado sólo por la escasa asistencia, sino más bien porque a los organizadores del acto se les olvidó lo principal, no le prepararon el discurso.

Figueres dedicó buena parte de su discurso a las acusaciones de ser el autor del homicidio contra "Chemisse". Pero lo hizo tan mal, que lo único que consiguió fue aumentar las sospechas que lo acosan y dejar en claro que este asunto es obra de los que se le oponen en el propio Partido Liberación Nacional. Un señor de apellido Franco, en artículo publicado en "La Nación" insinuó que el libro de los hermanos Romero realmente fue escrito por Guido Fernández. No nos hacemos cargo de tal afirmación, pero es bueno traer a colación para mostrar la profundidad de los pleitos internos en ese partido.

Los estrategias del neofiguerismo soslayaron el choque directo con Oscar Arias y se lanzaron contra su escudero, el señor Dionisio Miranda. Pensaron que, golpeando en este flanco, sería más fácil penetrar las defensas de doña Margarita y golpear, como dicen los militares, en profundidad. Pero no lograron su objetivo. Miranda les dió, en pocas palabras, una respuesta contundente. Le pidió a Figueres que renuncie a la prescripción, es decir, que permita que se reabra el asunto "Chemisse", también conocido como "las muertes extrañas", para que la cuestión se dilucide en los tribunales comunes. Colocó así al hijo del ex-presidente en una situación muy compleja. Lógicamente a Figueres no le conviene que se reabran las investigaciones, sin la presencia protectora de su padre y con un enemigo de tantos recursos como Oscar Arias; pero si Figueres las obstaculiza, acogidos al beneficio de la prescripción, dejará evidencia de que no está muy seguro de los resultados y con esto aumenta las sospechas.

Pareciera que en esta lucha a los neofigueristas no les queda otro camino que pasar al ataque o rendirse. Parece que han decidido tomar el primer camino. Hace apenas unas semanas, con el propósito de crear mejores condiciones para el regreso de don José María, se revivió el affaire de los cheques de Frank Chanes, conocido traficante de narcóticos y contribuyente de la campaña de Oscar Arias. Pero el asunto no ha tomado vuelo, sobre todo porque los aristas han sabido asimilar el golpe, no se

desesperaron. Todo lo contrario de lo que hizo el abogado de Figueres.

¿Por qué son tan violentos estos choques? ¿Cuáles son los intereses que se están jugando en esta pelea?

En primer lugar es necesario subrayar que no están en juego los intereses superiores de la patria o del pueblo trabajador. Ambas tendencias representan exactamente los mismos intereses, los de la oligarquía y expresan la misma política, el neoliberalismo que imponen el Fondo Monetario y el Banco Mundial. Ellos mismos, personalmente, pertenecen a las familias de la oligarquía costarricense y formaron todos parte de un mismo equipo de gobierno durante la Administración de Oscar Arias. En esencia se parecen tanto como dos gotas de agua.

Lo que resulta evidente es que se trata de una lucha de pequeños grupos de la cúspide liberacionista por el botín gubernamental. Es un pleito en que se manifiesta la corrupción imperante en el Partido Liberación Nacional. Se trata del ascenso al poder para facilitar negocios, para enriquecerse, para vanagloria de unos pocos, para garantizar los intereses mezquinos de la oligarquía y para vender la patria al imperialismo. Y nada más. Por eso también los métodos que se utilizan son los propios de la lucha entre pequeños grupos carcomidos por la falta de patriotismo y la ausencia de responsabilidad histórica. El caso "Chemisse", con la gravedad que le agrega el personaje Danny Fowly, productor de marihuana y traficante de estupefacientes, se suma a otros casos que nunca han sido debidamente investigados como la presencia en nuestro país de personajes como Savundra, Teja, Vesco, McAlpin; o el caso de los embajadores convertidos en contrabandistas, o la misteriosa entrada y la descarada expulsión de Caro Quintero; el asalto a los Fondos de Emergencia o el negocio de Villa Mongalva o el de las raspitas o las deudas pagadas con documentos de la deuda externa, privilegio de que gozaron unos pocos y frente al cual la Ley Fodea se queda pálida.

Desgraciadamente las mayorías populares todavía no logran ver claro la suciedad que se esconde detrás de estos pleitos. Si el pueblo llegara a ver claro el Partido Liberación Nacional desaparecería inmediatamente. Es una organización política que actúa a contrapelo de la historia, es decir, de los intereses del pueblo y de la patria. Su viabilidad depende del engaño y la demagogia.

Esperamos que más temprano que tarde el pueblo dicte su veredicto condenatorio. Entonces se abrirán nuevas posibilidades para que las generaciones jóvenes, los patriotas y demócratas puedan conducir a nuestro país a una vida mejor para todos los trabajadores.

## PROTESTA NACIONAL EL DOS DE JULIO

El movimiento comunal ha preparado una gran jornada de protesta contra la política fondomonetarista del Gobierno de Calderón Fournier. El movimiento sindical ha decidido sumarse.

El paro del 19 y 20 ha demostrado que existen en el pueblo grandes reservas para la lucha por la justicia social y la verdadera democracia.

El Partido Vanguardia Popular llama a todos sus miembros, así como a los simpatizantes y amigos, a dar su aporte a la organización y preparación de la JORNADA NACIONAL DE PROTESTA. Esta protesta debe sentirse en todo el país. Deben tomarse iniciativas para que el pueblo se manifieste. No debemos escatimar esfuerzos.

La situación de los trabajadores es insostenible. Bajos salarios y precios y tarifas elevadísimos.

La riqueza se distribuye cada vez más injustamente. Unos pocos ricos se apropian del esfuerzo de los trabajadores. Estos ricos viven en la opulencia,

mientras la mayoría vive en condiciones de pobreza. Mientras unos desperdician recursos, incluso en vicios, otros no tienen ni cómo llenar sus necesidades más elementales.

Existen miles de campesinos sin tierra, mientras los latifundistas acaparan las mejores y reciben beneficios inaceptables, como la llamada LEY FODEA, que utiliza a los pequeños para beneficiar a los tagarotes.

Los monopolios extranjeros hacen su voluntad. Se roban nuestras riquezas. A los trabajadores se niegan los derechos constitucionales que le garantizan la libertad sindical. Pero se sigue haciendo demagogia con la "democracia". Se le niega presupuesto a la educación, pero se mantienen los gastos superfluos.

Debemos condenar públicamente la corrupción y el narcotráfico que son responsables de muchos de los males que padece la sociedad costarricense.

**¡TODOS LOS VANGUARDISTAS EN APOYO A LA PROTESTA NACIONAL!**

*Jubilosa celebración del 60 aniversario.*

## Renovación del espíritu revolucionario de los vanguardistas

**E**l lunes 17 se celebró el 60 aniversario del Partido Vanguardia Popular. Más de doscientos compañeros, representantes de los comités regionales de San José, Alajuela, Heredia y Pococí, se dieron cita en el Seminario Bíblico para testimoniar su decisión revolucionaria, a nombre de miles de miembros del partido en todo el país.

Al iniciar al acto se guardó un minuto de silencio para honrar la memoria del dirigente campesino y excelente comunista, compañero José Arguedas Prendas, quien murió el 16 de junio, a la edad de 86 años.

Posteriormente se cantó el himno nacional.

El acto se hizo en homenaje a los compañeros Luisa González y Arnoldo Ferreto. Los dos compañeros de más antigua militancia en el PVP. La compañera Luisa no pudo asistir al acto por razones de salud.

Hicieron uso de la palabra los compañeros Humberto Vargas Carbonell, Secretario General del PVP y Arnoldo Ferreto. (El texto de sus intervenciones se publica por aparte, en esta misma edición).

Los compañeros del regional de Guápiles entregaron un platón con una inscripción alusiva al acto al c. Ferreto. "Nuestro partido necesita muchos ferretos", dijo el c. Angel Gómez al hacerle entrega del testimonio de estimación y respeto.

El c. Dionio Cabal cerró el acto con una bellísima intervención artística.

Después del acto político alrededor de café y refrescos se realizó un prolongado convivio entre los asistentes.

Fue un acto lleno de alegría y de entusiasmo revolucionarios. Una vez más los vanguardistas han dicho ¡presente!. Han manifestado su disposición a vencer todas las dificultades y avanzar.

SNE, todas instituciones estatales sometidas a la política de ajuste estructural, aumentan los precios de los combustibles y a renglón seguido elevan el llamado factor térmico.

Ahora elevaron el factor térmico en más de un 25 por ciento.

Este recargo en la tarifa eléctrica se está pagando independientemente de si realmente existe consumo de combustible. Esto significa que se trata de un pago indebido y en consecuencia insconstitucional.

Esperamos que todos estos problemas sean levantados el próximo dos de julio, durante la jornada nacional de protesta contra la política del Gobierno.

Deseo además proponer a los dirigentes de la jornada que formen una comisión de juristas que estudie la posibilidad de plantear una acción de inconstitucionalidad, ante la Sala IV, contra todo el sistema de manejo de las tarifas de los servicios públicos. Una vez preparada esta acción se podrían recoger firmas de ciudadanos que lo respalden. Sería realmente muy interesante que decenas de miles de ciudadanos presentaran un recurso de inconstitucionalidad contra la fijación de las tarifas de los servicios públicos.

Dejo planteada la iniciativa.

ESEBE, corresponsal en Hatillo.

### Campesinos de Veracruz de Caño Negro ganan juicio.

Una vez, después de haber enfrentado una gran cantidad de juicios, entre ellos denuncias, interdictos, los campesinos del asentamiento Los Naranjos de Veracruz de Caño Negro, acaban de recibir la grata noticia de que el Tribunal Superior Agrario de San José, confirmó la sentencia dictada por el Juzgado Agrario de San Carlos, en donde se declaró sin lugar el último interdicto de amparo de posesión que presentaron los terratenientes. Quedó así demostrado que las pretensiones de los latifundistas carecen de fundamento jurídico, y que los campesinos tienen pleno derecho a mantener su posesión en las tierras que ocupan desde hace varios años.

Han manifestado los campesinos su compromiso de apoyo a la Federación Nacional Campesina por el trabajo realizado en defensa de sus derechos.

Corresponsal

### IDA incumple acuerdos con junta administradora de El Indio

El Instituto de Desarrollo Agrario, IDA, por medio de su Presidente Ejecutivo señor Walter Ruiz, tomó el acuerdo con la Junta administradora de El Indio de realizar una Asamblea con los campesinos en el asentamiento el 7 de junio, a las 9 de la mañana, frente a las instalaciones del IDA en ese lugar.

El mismo señor Ruiz puso como condición hacer una sola reunión con todos los campesinos.

Fue una sorpresa para los campesinos y para la Junta que después de pasado cierto tiempo de la hora señalada los personeros de la Institución no se presentaban. Posteriormente se dieron cuenta de que el IDA había organizado diferentes reuniones con diversos grupos. Se incumplió así lo pactado con la Junta Administradora.

El IDA al rehuir las reuniones con los campesinos realmente está manifestando su oposición a la condonación de las deudas que los campesinos contrajeron por responsabilidad de la propia institución. Esta nunca se preocupó por dar la asistencia técnica ofrecida ni por buscar los mercados a que se había comprometido. Igual que en la zona norte el cacao sembrado en El Indio nunca dió frutos. Este es solo un ejemplo.

Los campesinos tomaron el acuerdo de convocar al Presidente Ejecutivo a otra reunión, en el mismo lugar.

Corresponsal



## SINTESIS NACIONAL

### Reunión comunal en Barranca

El Comité de Defensa Popular de la Gran Chacarita, en coordinación con el Comité de Barranca han convocado al pueblo barranqueño a una Asamblea que se celebrará el domingo 23 de junio a las dos de la tarde, en la Plaza de Riojalanda nº 2. El propósito de la reunión es fortalecer el movimiento comunal para enfrentar las políticas antipueblo del Gobierno de la República.

Los comités están haciendo un gran esfuerzo para garantizar el éxito de la asamblea.

Esta asamblea forma parte también de la preparación del pueblo de Puntarenas para participar en la protesta nacional que organiza la Coordinadora Metropolitana de Lucha.

Nuevas alzas en las tarifas eléctricas

El Servicio Nacional de Electricidad decretó un nuevo aumento de las tarifas eléctricas. Esta vez el aumento afectó el llamado factor térmico. Es un juego macabro en el que siempre sale perdiendo el pueblo. El Gobierno, Recope y el

## COMPAÑERO JOSE ARGUEDAS PRENDAS... PRESENTE! AHORA... Y ... SIEMPRE!

El propio día 16 de junio de 1.991, al cumplir nuestro Partido Vanguardia Popular 60 años de lucha ininterrumpida, cerró sus ojos para siempre nuestro querido compañero José Arguedas Prendas; recién había ajustado 86 años.

Destacado militante y dirigente campesino de nuestro partido, heredó a sus hijos y a todos los compañeros del Partido, una inquebrantable fé en el triunfo de la justicia social y por sobre la explotación del hombre por el hombre. Roble comunista, ejemplar luchador, exhibió con orgullo una numerosa familia de hijos, nietos, biznietos en cuyas conciencias caló su ejemplo de revolucionario y que TODOS, en diferente medida, siguen su honrosa huella.

Para Don José el Partido era uno solo. Nunca quiso aceptar la división. Siempre reclamó unidad de la izquierda. Consecuencia revolucionaria. Cuando la vista no le permitió leer, pedía a sus hijas o nietos le leyeran ADELANTE, el periódico del Partido. Semanas antes de morir, se encontraba rodeado de varias visitas en el hospital, pidió a uno de los visitantes le dijera cuánta gente había, le dijeron: somos 6. Don José dijo: entonces podemos hacer una célula del Partido! Por acuerdo del Comité Regional del Partido, su nombre y los de muchos veteranos en Alajuela pasarán a formar parte de la GALERIA DE VETERANOS DEL P.V.P. EN ALAJUELA que próximamente se inaugurará en la sede del Partido.

Comité Regional de Alajuela.

# La justicia social y la democracia sólo serán posible en el SOCIALISMO.

Intervención del c. Humberto Vargas Carbonell en los actos de celebración del 60 aniversario del Partido Vanguardia Popular.

Estimados camaradas:

A los que hoy nos reunimos para celebrar el 60 aniversario de la fundación del partido nos ha tocado vivir una de las épocas más complejas y posiblemente más ricas de la historia de la humanidad.

La ciencia y tecnología se insertan de una manera absolutamente revolucionaria en los procesos sociales, dando lugar a nuevos y profundos cambios en los procesos de conocimiento, transformación y utilización de la naturaleza. El conocimiento profundo de la complejidad del átomo, los viajes espaciales, la biotecnología y la ingeniería genética, la creación de nuevos materiales sintéticos, etc. producen cambios radicales en la vida de la sociedad.

Pero donde los cambios son más profundos y más hondas las contradicciones es en el campo de la sociedad humana. El acontecimiento más sobresaliente de los últimos años ha sido la desaparición del campo socialista en el Este de Europa. La República Democrática Alemana desapareció, absorbida por la Alemania capitalista. En Polonia, Hungría, Checoslovaquia se ha restablecido el capitalismo. En Rumania y Bulgaria es más lento, aunque todo parece indicar que hay poco espacio para recomponer las relaciones socialistas.

Están haciendo grandes esfuerzos de rectificación los gobiernos de Cuba, China y Vietnam. Tres revoluciones auténticas, nacidas del esfuerzo y del sacrificio de los propios pueblos.

La Unión Soviética está profundamente desgarrada por las luchas internas. El nacionalismo y las luchas interétnicas parecieran ser el elemento más protuberante de un conjunto de elementos críticos que determinan la situación de inestabilidad que hoy presenta esa sociedad.

El poder de los Estados Unidos ha crecido. Los imperialistas norteamericanos pretenden imponer sus condiciones al mundo entero. Y en

gran medida lo logran, incluso a Japón, ya convertido en la mayor potencia económica del mundo, así como a la Comunidad Económica Europea.

Mientras tanto la situación de los países del Tercer Mundo es cada día más grave. El retraso tecnológico, la carga de la deuda externa, el intercambio comercial injusto, el carácter expoliador de la inversión imperialista, resumido todo en las políticas impuestas por el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial, han determinado que el subdesarrollo sea cada vez mayor. Se trata de una región política, económica y social que se extiende por América Latina, África, Asia y Oceanía, donde las posibilidades de un verdadero desarrollo independiente parecieran estar totalmente cerradas.

Pensamos que en estas pocas frases hemos dado un cuadro del mundo de hoy. Muy incompleto por cierto, puesto que una realidad tan compleja no puede describirse en tan pocas palabras. Pero bastante cerca de la verdad.

Esta dura realidad es utilizada por los voceros del imperialismo y de sus sirvientes para levantar la voz al cielo y pregonar en todos los puntos cardinales: el marxismo-leninismo ha muerto,

Estos gritos no son de simple satisfacción tienen un propósito muy claro, decir a los pueblos que no queda otro camino que conformarse con la explotación capitalista y a, los pueblos de los países oprimidos, aceptar como inexorable la explotación imperialista.

Sobre estas tesis vale la pena hacer algunas reflexiones.

El valor teórico del marxismo-leninismo está por encima de la experiencia histórica del socialismo real que se derrumbó en los países de la Europa del Este.

Nadie ha demostrado que los postulados esenciales, que es lo que nos referimos, del

marxismo-leninismo hayan sido superados. Por el contrario, nos parece que el examen detallado de la experiencia histórica del socialismo real, nos mostrará que una de sus debilidades principales fue haberse apartado del marxismo, especialmente en cuanto desarrollaron concepciones dogmáticas sobre la organización social, creando un concepto de modelo universal de sociedad socialista absolutamente extraño al pensamiento marxista-leninista. Estos modelos que carecían de raíces en la propia historia de cada pueblo, condujeron a regímenes antidemocráticos y burocráticos que carecían de apoyo popular.

Nadie hasta ahora ha logrado dar una explicación más certera y científica de la sociedad moderna y de las fuerzas que empujan a su sustitución por un sistema económico-social socialista, que la que da el marxismo.

Nadie tan profundamente como Marx logró explicar la fuente de toda riqueza social y la esencia de la explotación capitalista.

Marx abrió todo un universo de posibilidades cuando logró dar un fundamento científico a los sueños utópicos, utópicos pero maravillosos e inspiradores, de construir una sociedad basada en la justicia y en la fraternidad entre los hombres.

La obra de Lenin sobre el imperialismo cobra especial importancia en momentos en que la explotación sobre los pueblos oprimidos se hace cada vez más profunda y más cruel. Uno de los grandes problemas de nuestra época es precisamente el atraso, acompañado de hambre, miseria, desamparo e ignorancia en que viven los habitantes de la inmensa mayoría de los países. La esencia de la teoría de Lenin sobre el imperialismo seguirá orientado la lucha de los pueblos oprimidos por su liberación.

¿Quién, que hable en serio, puede decir que el marxismo ha muerto?

Si han muerto las interpretaciones dogmáti-

cas y a menudo falsas de las grandes construcciones científicas de Marx y Lenin. Y esto a la larga operará en favor de los pueblos, que continuarán su lucha por el socialismo.

Durante muchos años se olvidó que el marxismo es esencialmente un humanismo. Posiblemente la única concepción humanista real y con fundamento científico. Marx pensaba que liberando al hombre de la explotación era posible liberarlo también de todas las formas de alienación. Pero esto podría darse solamente en base a una sociedad democrática, donde los hombres sean realmente iguales, no solamente en el disfrute de los bienes sino también por su responsabilidad en la conducción de los asuntos públicos y la toma de decisiones.

Aunque muy brevemente quisiera referirme a la importancia que tiene la desaparición de la concepción del modelo único de sociedad socialista, que fue, sin lugar a dudas, una de las concepciones dogmáticas que más daño hicieron a la causa del socialismo.

Como es bien sabido ni Marx ni Engels hicieron un diseño de la sociedad socialista. No lo hicieron porque hacerlo hubiera sido contradecir su concepción dialéctica del desarrollo de la sociedad humana. Sí señalaron los principios fundamentales de la sociedad nueva que sustituiría al capitalismo.

Lenin tampoco tuvo la posibilidad de hacerlo. Como es bien sabido Lenin vivió menos de siete años después del triunfo de la Gran Revolución Socialista de Octubre. La mayor parte de esos años tuvo que hacer frente a la ocupación extranjera y a una guerra civil que duró más o menos cinco años. Posteriormente para el período de transición, Lenin concibió lo que se llamó la Nueva Política Económica, más conocida como la NEP.

Sin embargo sus planteamientos fueron rápidamente abandonados.

Precisamente por eso no se puede hablar del fracaso de una concepción teórica. Efectivamente ha fracasado una experiencia política.

La lucha por el socialismo no será detenida por nadie. Muchos serán los obstáculos a vencer. Posiblemente el más difícil será romper con los viejos dogmas. Pero es evidente que mientras existan clases sociales y una explote a las otras existirá lucha por la justicia social y ésta sólo podrá realizarse en una sociedad socialista, es decir, basada en la propiedad social, no necesaria ni principalmente estatal, de los medios de producción. Las organizaciones productivas de

los trabajadores serán el principal representante de los intereses de todo el pueblo en la actividad económica.

No se ha creado en América Latina ninguna concepción revolucionaria que adapte la esencia del marxismo-leninismo a las condiciones particulares de nuestros países. Seguramente el intento más sistemático, muy combatido por cierto, en su momento, fue el realizado por Mariategui, el gran pensador peruano. Pero existen, con toda seguridad, muchas ideas valiosas en las experiencias revolucionarias, entre ellas la nicaraguense y cubanas, que darán grandes aportes al desarrollo de la teoría y la práctica revolucionarias de América Latina. Hay grandes aportes también en el pensamiento social latinoamericano.

Los creadores de la teología de la liberación mostraron una gran audacia intelectual, digna de ser imitada. Partiendo de la esencia del cristianismo forjaron un pensamiento teológico para los pueblos empobrecidos y oprimidos de América Latina.

Pienso que ante los marxistas está abierto el camino y planteado el reto de hacer algo semejante. Es un camino difícil. Muchos han preferido abandonarlo y otros se han pasado al campo enemigo. Los verdaderos marxistas, pienso, son aquellos que aceptan el reto de continuar luchando, al tiempo que buscan respuestas propias para los nuevos problemas.

Por supuesto que los ticos también tenemos planteado este problema. El próximo congreso será una ocasión para profundizar en nuestra propia situación. No debemos esperar milagros, pero sí debemos proponernos avanzar para convertir a nuestro partido en una fuerza política real, es decir, en un partido vinculado con las luchas de las masas populares. Esto lo lograremos solo si conseguimos convertirnos en interlocutor del pueblo y en representante reconocido de sus intereses. Para esto necesitamos dar respuestas teóricas, pero sobre todo necesitamos luchar, organizar y educar a las masas.

Quisiera camaradas decir, en consonancia con lo expuesto, que es necesario romper con las tendencias al eurocentrismo tan marcadas en todo el pensamiento latinoamericano, incluyendo, por supuesto a los marxistas. No se trata de romper con todo el pensamiento acumulado a lo largo de muchos siglos, se trata de tener nuestra propia visión y nuestros propios propósitos. No podemos vivir y avanzar si mantenemos anclada nuestra acción a lo que ocurre o no ocurre en Europa o en los Estados Unidos. No propugna-

mos el aislacionismo, luchamos por una autenticidad latinoamericana que será más fuerte cuanto mejor comprenda las conquistas del pensamiento universal, pero que debe volver los ojos a Simón Bolívar, a Martí, a Morelos, a Zapata, a Juan Rafael Mora, General Cañas, Juan Santamaría, a Morazán, Farabundo Martí, a Sandino, Carlos Luis Fallas, Carmen Lyra, a Fonseca Amador, al Che Guevara.

Estimados compañeros:

Estoy absolutamente seguro de que cuando la Comisión Política decidió dedicar esta celebración a los compañeros Luisa González y Arnoldo Ferreto, expresó los sentimientos más profundos de todos los miembros de nuestro glorioso partido Vanguardia Popular.

Luisa se acerca a los noventa y Arnoldo ya pasó los ochenta. Y ambos se mantienen lúcidos y firmes en las posiciones revolucionarias. Nunca traicionaron los ideales de justicia social verdadera y nunca abandonaron las filas de nuestro glorioso partido, por duras que fueran las condiciones. Nunca mintieron para ganarse el favor de los poderosos.

Estas son lecciones éticas que terminan convirtiéndose en las columnas que sostienen a una organización revolucionaria. Sobre todos en momentos como los que vivimos, cuando las convicciones de algunas personas se reblandecen en la medida en que surgen las dificultades.

Estoy seguro, absolutamente seguro, de que con ejemplos como el que nos dan hombres y mujeres, como Luisa y como Arnoldo, nuestro partido saldrá adelante. Se verá entonces en toda su dimensión el error, para decir lo menos, de los que quisieron liquidar al partido, primero desde adentro y luego desde afuera con artillería de calumnias e infamias.

Mientras haya injusticia siempre habrá luchadores. Nacerán del pueblo. Y esos luchadores siempre encontrarán un puesto en el PVP y en otras organizaciones verdaderamente revolucionarias.

Los que hoy resisten al enemigo prepotente, embriagado de poder, son precisamente aquellos hombres a los que Martí les dió el alto título de imprescindibles. Son los que luchan siempre, bajo cualquier circunstancia. Estos son hombres sencillos, humildes, obreros, campesinos e intelectuales. Pero ellos son el cemento de la nueva patria que construiremos para que haya justicia y auténtica democracia en nuestro suelo. Son los portadores del futuro socialista.

Muchas gracias.

# Fundación y primeras luchas del Partido Comunista de Costa Rica (1931-1935)

**L**a fundación del Partido Comunista de Costa Rica, como todos los sucesos de la vida social, fue el producto de un proceso que se inició en el año 30 con la publicación de un pequeño periódico que se llamaba "La Revolución", cuyo director era el inquieto y destacado estudiante de derecho Ricardo Coto Conde (muerto prematuramente). Ya entonces golpeaban gravemente la economía nacional los efectos de la Gran Depresión Económica de los años 30, que se inició con el famoso crack bursátil del Nueva York de diciembre de 1929.

El 16 de junio de 1931 un grupo de comunistas de San José redactó y firmó el Acta de fundación del Partido Comunista, orientado y definido, desde el primer momento, como partido marxista-leninista. Ese grupo fundador de San José, además de Coto Conde, incluía a un grupo de estudiantes de derecho, entre los cuales figuraban, también en primer plano, Manuel Mora Valverde, su primo hermano Jaime Cerdas Mora, Luis Carballo Corrales (hijo de un rico comerciante de Naranjo) y otros.

También figuraron firmando esa acta algunos artesanos que habían sido antes reformistas, es decir, partidarios del sacerdote y dirigente del Partido Reformista, general Jorge Volio Jiménez. Recuerdo los nombres del ebanista Gonzalo Montero Berry, de Julio Monge, de Nene Umaña (hermano de nuestro profesor de Castellano en la Escuela Normal y más tarde director del Instituto de Alajuela, Salvador Umaña. Este último, don Salvador trabajó bajo la dirección de don Omar Dengo y fue compañero de labores de Carlos Luis Saénz y mi hermana Adela).

En Alajuela encabezó la organización del Partido el c. zapatero Carlos Luis Fallas (CALUFA).

En el año 31 (repito, en plena depresión económica mundial del capitalismo) yo conseguí plaza de maestro en la escuela de Aserrí, cuyo director era don Virgilio Caamaño. Yo compartía un pequeño apartamento con el zapatero Chalo Cerdas, hermano de Jaime y primo hermano de Manuel Mora. El cortejaba a una maestra, compañera mía en la escuela, oriunda de Desamparados que se llamaba América Fallas (no sé si todavía estará viva). Por mis conversaciones y discusiones con amigos y colegas en Aserrí, Chalo Cerdas se dio cuenta de que yo había leído ya el Manifiesto Comunista, de Marx, y Engels, y otras obras teóricas de ellos y de Lenin. Un día de tantos, en vísperas de las

vacaciones de medio año, me contó que él era primo de Manuel y hermano de Jaime y se ofreció a acompañarme a la casita en que vivía Manuel en el Barrio Luján. Y así lo hicimos. Yo relaté a Mora que teníamos un Comité de comunistas en Heredia y que queríamos formalizar su integración con otros grupos para desarrollar el Partido. El grupo de Heredia lo conformábamos entonces, el sastre Joaquín Calvo, el zapatero Carlos Zúñiga Hernández, Francisco Arias, Amadeo Cordero, quien administraba nuestras finanzas, y el que habla.

Algún tiempo después ingresaron mi hermana Adela, Carlos Escalante Vega y Fausto Saénz Elizondo, hermano de Carlos Luis mi cuñado, quien ingresaría al Partido años más tarde, como lo dice Carmen Lyra en el prólogo del libro de poemas de C.L. Saénz "Raíces de Esperanza". Fausto Saénz y Carlos Escalante fueron mis compañeros de estudios y de graduación en la Escuela Normal. Desgraciadamente para el país, don Omar murió en noviembre del 28, precisamente un mes antes de que nuestro grupo se graduara.

En libros y folletos que he publicado, a propósito del nacimiento y desarrollo de nuestro Partido, he dicho y sigo sosteniendo que influyeron dos factores fundamentales: la Gran Depresión Económica de los años 30, que produjo en nuestro país como en todo el mundo capitalista y dependiente una gran catástrofe económico-social, y el impacto político-ideológico de la Gran Revolución de Octubre de 1917 (7 de noviembre en nuestro calendario) que contribuyó a difundir en el planeta las doctrinas económicas, sociales y filosóficas de Marx, Engels y Lenin. Podríamos decir que, aunque un poco retrasados, escuchamos aquí los retumbos de los cañones del Cruceiro Aurora que dispararon el 25 de Octubre de 1917 sobre el Palacio de Invierno en el entonces Petrogrado, donde se refugió el gobierno burgués de Kerensky.

Los comunistas de aquella época, todos estudiábamos con tesón las obras teóricas de los maestros y no fue hasta el VII Congreso de la Internacional Comunista, celebrado en Moscú en 1935, ya estando Adolfo Hitler en el poder en Alemania (1933), que enviamos un representante de nuestro Partido a dicho evento: al compañero Rodolfo Guzmán, quien por cierto no regresó hasta un año y medio después, ya que se quedó estudiando.

En el Séptimo Congreso de la Internacional Comunista (Tercero Internacional), celebrado en

**Intervención del c. Arnoldo Ferreto en el acto de celebración del 60 aniversario del Partido Vanguardia Popular.**

Moscú en 1935, sobre la base del informe rendido por Jorge Dimitrov, líder comunista búlgaro, héroe del proceso de Leipzig, los partidos comunistas del mundo adoptaron la línea de los Frentes Populares Antifascistas. El Partido de Costa Rica, en vista de que el c. Rodolfo Guzmán se quedó en Moscú estudiando, me envié a mi a Cuba en diciembre de 1935, clandestinamente, para asistir a un Pleno del Comité Central del partido cubano, celebrado en plena clandestinidad, para conocer las proyecciones del Informe de Dimitrov en las luchas del P.C. Cubano, que pasó a ser dirigido por Blas Roca. Yo informé sobre la situación política imperante en Costa Rica, pero no hubo acuerdo alguno sobre la política que debía observar nuestro Partido pues eso no les competía.

A mi regreso rendí informe a la dirección del Partido y propuse promover la formación de un frente antifascista.

Resta agregar aquí que tanto en San José como en Heredia tuvo una importante influencia en nuestro Partido Rómulo Betancourt, quien conoció en la casa de Carmen Lyra a la que sería luego su primera esposa: Carmen Valverde. Betancourt era trotskista, pero al regresar a su patria, Venezuela, dio una voltereta de ciento ochenta grados y se hizo anticomunista rabioso, lo que le valió llegar a ser con el tiempo Presidente de la República en Venezuela.

En 1933 nuestro Partido organizó el desfile del Primero de Mayo, acordado como Jornada Internacional del Trabajo por la Segunda Internacional, estando Marx y Engels vivos, en homenaje a los Mártires de Chicago.

Nuestro Partido trató de inscribirse con su nombre de Partido Comunista de Costa Rica para intervenir en las elecciones presidenciales de 1932. Pero el Tribunal Electoral desechó la inscripción apoyándose en un decreto contra el anarquismo publicado en el siglo pasado. Fue esta circunstancia la que determinó que posteriormente en unas elecciones municipales exclusivas del cantón central de San José, nuestro Partido se inscribiera con el nombre de Bloque de Obreros y Campesinos. En dichas elecciones municipales en San José, elegimos como regidores a los compañeros Adolfo Braña y Guillermo Fernández, ambos obreros. Esto explica que al concluir el desfile del Primero de Mayo de 1933, primero organizado por nuestro Partido, intervinimos como oradores Braña y Guillermo Fernández, Carlos Luis Fallas en nombre de los obreros de Alajuela y el que habla en nombre de los

maestros y pueblo heredianos. Aún recuerdo unas palabras expresadas en mi discurso, tomadas de un libro de Rosa Luxemburgo que decía: "Cuando llegue la hora en que la sociedad capitalista comparezca ante el tribunal de la Historia para responder por todos sus crímenes, por ninguno tendrá que pagar más caro que por los cometidos contra la infancia proletaria". Manuel Mora cerró el acto con un discurso en que al final expresó: Anastasio Somoza García, Maximiliano Hernández Martínez, Jorge Ubico y Tiburcio Carías Andino, sois un rebaño de asesinos". (Eran los dictadores de turno de Nicaragua, El Salvador, Guatemala y Honduras, en su orden).

Antes de este desfile del Primero de Mayo de 1933, en 1921, el Centro Germinal, al que pertenecieron Omar Dengo, García Monge, Carmen Lyra y otros, organizó un acto en que don Omar habló por primera vez en Costa Rica de la Huelga General de Chicago de 1886 y de los dirigentes que murieron ahorcados, después de ser injustamente acusados de un acto terrorista. Por eso, en uno de los poemas de Carlos Luis Sáenz dedicados al Primero de Mayo, comienza diciendo: "Meciéndose en las horcas son hoy nuestras banderas los que ayer desafiaron la injusticia burguesa.

Parsons y compañeros!

Parsons y compañeros, salud en este día!  
¡Día de la Aurora nueva en que el proletariado levanta su cabeza

y millones de bocas lanzan al aire

el himno de las modernas gestas!

Siguiendo con la historia de nuestros primeros años de lucha, diré que en el 34 el Partido Comunista volvió a inscribirse con el nombre de Bloque de Obreros y Campesinos y eligió en San José dos diputados: Manuel Mora Valverde y Efraín Jiménez Guerrero, este último dirigente del Sindicato de zapateros de San José. Valga la oportunidad para decir que los obreros zapateros de todas las provincias dieron ejemplo de organización sindical y muchos de los dirigentes del Partido vinieron de sus filas. Cuando la Huelga Bananera del Atlántico en el 34, el Sindicato de Zapateros de San José jugó un gran papel organizando la solidaridad, tanto desde el punto de vista económico como en otros aspectos. Las huelgas de fines de la década del veinte y del primer quinquenio del treinta, fueron de zapatero, panadero y obreros de la construcción y de la madera en general. (Fallas, Efraín Jiménez,

Victor Mora Mora, Guzmán, los hermanos Moscoa y muchos más que sería prolijo enumerar, eran zapateros. Gonzalo Sierra era obrero panadero. A partir de la Huelga Bananera del Atlántico, los obreros bananeros pasan a ocupar un puesto de primer orden.

Después de la Huelga Bananera del 34 se desencadenaron una serie de huelgas en Turrialba y las zonas agrícolas de Heredia. (Hacienda Zetilla en Santa Bárbara). En Barva de Heredia surge el gran dirigente campesino Herminio Alfaro, asesinado por sicarios del gobierno de León Cortés en 1935. Herminio fue reclutado por mí para el Partido. Andaba descalzo, pero tenía una inteligencia y un don de palabra singulares. Fue orador en el acto del primero de Mayo de 1934, un año antes de su muerte, en plena juventud.

Después de la Huelga de Turrialba Adolfo Braña fue expulsado del país a su tierra natal, Asturias. Regresó al país después de la Segunda Guerra Mundial. Sólo sobre su actividad revolucionaria, que incluye su participación en la Guerra Civil Española, y luego formando parte de los partisans, en Francia y en Costa Rica durante la Guerra civil de 48, hay material para escribir un libro. Su memoria estará siempre en los corazones de todos los verdaderos revolucionarios de nuestra pequeña patria.

En los procesos electorales que siguieron al 34, el Partido Comunista siguió participando con el nombre de Bloque de Obreros y Campesinos, hasta 1943, en que pasó a llamarse Vanguardia Popular.

Sólo me resta agregar, con nostalgia, que cuando nuestro Partido se fundó, su insignia era la bandera roja con la hoz y el martillo y los acordes de La Internacional presidían todos sus actos importantes. Todavía en el 13 Congreso, cantamos La Internacional. Cuando pasamos a llamarnos Vanguardia Popular, entonábamos también el himno del Partido, cuya letra fue redactada por el c. Carlos Luis Sáenz. Plantearé a los compañeros de mi tendencia que pidamos que en la Segunda Etapa del XVII Congreso, se cante el himno de Vanguardia Popular y se escuchen los acordes de La Internacional.

**PUBLICACION DEL  
PARTIDO VANGUARDIA  
POPULAR**

APDO. 2009-1000 • TEL. 53-1687

## PERU: La epidemia de cólera, signo de la miseria y de la crisis económica.

La epidemia de cólera que afecta ya a miles de peruanos, desatada al principio de este año, ha causado la muerte de 500 personas por lo menos y bien podría ocasionar la muerte de decenas de millares de pobladores, si la epidemia se extendiera a los países vecinos.

Al reavivar el miedo a este tipo de desgracias que se creía que pertenecían a un pasado ya muerto, la epidemia atrae la atención de la opinión pública internacional sobre una de las taras de este fin de siglo: la miseria generalizada agravada por la crisis del endeudamiento.

En efecto, no es por azar que la epidemia se haya declarado en las barriadas pobres del puerto de Chimbote y en el populoso barrio de Candelaria, al norte de Lima, donde los habitantes viven en condiciones de higiene deplorables; sin agua potable y sin canalización de las aguas negras.

Según el Banco Mundial, la población peruana está compuesta por un 40% de indigentes, es decir, que no pueden satisfacer ni siquiera sus necesidades alimentarias; 40% de pobres que no tienen acceso al transporte ni a la educación y cuya alimentación es también deficitaria y por lo tanto su salud. Estos datos hacen más comprensibles las dificultades de las autoridades peruanas para controlar la epidemia y evitar que se propague a los países vecinos con similares niveles de miseria.

La epidemia de cólera en todo caso, pone en evidencia la gravedad de las dificultades económicas y sociales que atraviesa el país. Según las declaraciones del propio ex presidente Alan García: "el 2% de la población aprovecha la tercera parte de la renta nacional, 10%, cerca de la mitad, y el 75% se disputa las migas".

Con una deuda exterior de más 12.000 millones de dólares, una fuga de capitales estimada en mil millones de dólares por año, un fraude fiscal institucionalizado y una tasa de inversiones, entre las más bajas de la región, pese a sus tasas de rentabilidad financiera aproximadas a las de los países del sudeste asiático, Perú atraviesa una profunda crisis económica.

Para salir de ella, el gobierno de Alberto Fujimori ha propuesto un programa que contiene reducciones drásticas del gasto público, la privatización del sector nacionalizado, una ley anti-monopolio y una reforma fiscal.

Las dos últimas medidas del plan bautizado "Fujischock" por los peruanos, tienen pocas probabilidades de ser aplicadas, dada la oposición de "los doce apóstoles" (los 12 principales magnates financieros e industriales del país), pero en cambio el plan de reducción del gasto público y de privatización de 30 de las empresas nacionalizadas ha comenzado a aplicarse con suma diligencia.

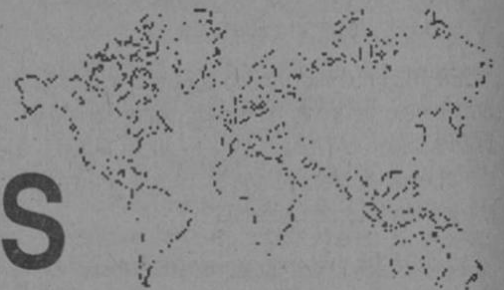
De tal modo que en el mes de enero el gobierno anunció su intención de reducir a la mitad el número de asalariados del sector público que emplea en la actualidad a un millón de personas. El gobierno solicitó a una parte de los funcionarios públicos renunciar voluntariamente de sus empleos a cambio de una compensación equivalente a dos años de salario y amenazó a los que rechazarán la medida con despedirlos, pura y simplemente.

Ante estas amenazas la Confederación intersectorial de trabajadores estatales (CITE) que agrupa al 60% de todos los trabajadores del sector público, organizó el 25 de enero una huelga general de 24 horas para protestar contra este plan de despido masivo. En realidad pocos funcionarios aceptaron las "ayudas" gubernamentales y no renunciaron de sus empleos.

Por su parte la Coalición nacional de sindicatos de la empresa pública (CONSIDEP) acusó, en febrero, al gobierno de malbaratar las empresas nacionalizadas para favorecer el sector privado y satisfacer las condiciones establecidas por el (flashes del Mundo Sindical 29/3/91) Fondo Monetario Internacional para insertar a Perú en el sistema financiero mundial.

En el transcurso de los seis primeros meses del año, Perú ha sido el teatro de muchas acciones reivindicativas (huelga de maestros por un aumento de salarios, huelga de 5.000 trabajadores de las empresas nacionalizadas-Siderperú etc.) Estas huelgas y marchas de protesta contra la política económica y social del gobierno han sido reprimidas violentamente por la policía.

# NOTICIAS INTERNACIONALES



## Bancada sandinista anuncia retiro indefinido del Parlamento por Fernando Alonso

Managua, 18 jun. (PL). La Bancada Sandinista anunció hoy su retiro indefinido de la Asamblea Nacional y reafirmó su propósito de luchar en las calles junto al pueblo en contra de la derogación de dos leyes de beneficio social.

El ex vicepresidente de Nicaragua, Sergio Ramírez, jefe de la oposición parlamentaria, expuso que el Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) hizo todo lo posible por evitar hoy el estallido de una crisis política profunda, y responsabilizó por tal situación a quienes pretenden violentar el derecho de miles de nicaragüenses.

Los diputados estaremos a la cabeza del pueblo y no permitiremos que pobladores, urbanos, campesinos sean despojados de sus propiedades, reiteró el parlamento, quien anunció además el retiro de la representación sandinista de las comisiones de la Asamblea Nacional, incluida la de la propiedad.

El jefe de la Bancada opositora aseguró que con el proyecto que se presentará hoy se trata de proteger a somocistas y devolverles a los terratenientes las propiedades y tierras ocupadas actualmente por humildes poblado-

res, desmovilizados de la contra y ex miembros del ejército popular sandinista.

Según un documento suscrito ayer por diputados Sandinistas y de la Unión Nacional Opositora (UNO), se había acordado que el FSLN continuara discutiendo en una comisión especial del parlamento el asunto del régimen de propiedad en Nicaragua, mientras la coalición de gobierno establecía su compromiso de retirar el proyecto de derogación.

Sin embargo, el propio presidente de la Asamblea Nacional, Alfredo Cesar, informó horas más tarde la ruptura de tales acuerdos, lo cual motivó la inmediata protesta de la oposición política.

La emisora pro oficialista radio corporación y las instalaciones de la Managua amanecieron hoy tomadas por pobladores capitalinos, que exigen respeto a los títulos de propiedad obtenidos mediante las leyes 85 y 86 dictadas por el gobierno sandinista.

Según revelaron medios de prensa locales, la presidenta Violeta Barrios solicitó a los diputados de la UNO que no introdujeran hoy el proyecto de derogación, pero su gestión resultó infructuosa.



## Nicaragua - Tensiones

### Discusión oficialista en parlamento puede incendiar la pradera

Managua, 18 Jun. (PL). La decisión de la bancada oficialista en el parlamento de debatir hoy la derogación de las leyes que beneficiaron a más de un millón de nicaragüenses con viviendas y terrenos, puede ser la chispa que prenda nuevamente la pradera.

Dirigentes sandinistas advirtieron al gobierno y al presidente del parlamento, Alfredo César, sobre las incalculables consecuencias derivadas de esa decisión, debido a la voluntad expresa de millares de ciudadanos de defender sus derechos hasta las últimas consecuencias.

Precisamente, mientras los diputados de la gobernante Unión Nacional Opositora (UNO) inician la sesión ordinaria del parlamento -con la probable ausencia de la bancada sandinista-, miles de personas estarán concentradas frente al edificio en protesta ante esa situación.

Los representantes de los 14 partidos políticos integrantes de la UNO se reunieron ayer con César para reafirmar la discusión del proyecto presentado por los conservadores, y el cual será seguramente aprobado por mayoría simple de los 51 votos oficialistas como ocurrió recientemente con la derogada ley 92.

Esta última, referida a la obligación del actual gobierno de exigir a Estados Unidos el pago de indemnización a Nicaragua por su agresión durante una década, según sentencia de la corte internacional de justicia, de la haya, fue derogada utilizando ese procedimiento a fin de dejar manos libres al gobierno para negociar otras compensaciones.

Con ese propósito se encuentra hoy en Washington el ministro de la presidencia, Antonio Lacayo, negociando con la casa blanca un posible acuerdo de libre comercio a cambio del no pago de una indemnización por costos de guerra, calculada por los sandinistas en 12 mil millones de dólares.

Distanciado evidentemente de las posiciones de Lacayo, César esta lanzando su propio juego al pretender el liderazgo de la UNO asumiendo posiciones contrarias al protocolo de transición aprobado con anterioridad.

El anterior criterio, expuesto por analistas locales, puede hacerse aún más complejo a partir de la reacción popular al sentir amenazadas sus conquistas revolucionarias, en un contexto donde la precaria estabilidad nacional puede arder con solo una chispa.

## El Salvador

### Reitera la guerrilla su interés en negociar la paz.

Querétaro, México, 17 Jun. (PL). El alto mando de la guerrilla salvadoreña reiteró su disposición de alcanzar acuerdos sustanciosos en la actual ronda de negociaciones de paz con el gobierno, que se realiza en esta ciudad.

Leonel González, uno de los miembros de la comandancia general del Frente Farabundo Martí (FMLN), quien participa en el diálogo, dijo que los insurgentes buscan acuerdos concretos respecto al tema fuerzas armadas, uno de los más controvertidos en la agenda.

Según González, la guerrilla espera que en materia de discusión sobre ejército el gobierno reconsidere las reformas que planteó sobre un documento base elaborado por Naciones Unidas para el análisis entre las partes beligerantes.

Delegaciones del FMLN y del gobierno se reunieron en mayo último en Caracas en una ronda calificada de retroceso, porque la delegación gubernamental presentó más de 40 enmiendas de fondo al documento realizado por la ONU.

Entre los puntos rechazados entonces en la mesa por el gobierno estuvieron el relativo a la impunidad de las fuerzas armadas dentro del sistema político salvadoreño, y la sustitución del término depuración -que reclama el FMLN- por el de evaluación.

El comandante González indicó que en las conversaciones -iniciadas ayer con la mediación del enviado especial de Naciones Unidas, Alvaro de Soto- la guerrilla abordará la situación económica y social que prevalece en El Salvador.

Este nuevo tema responde a compromisos contrainformados por los insurgentes con representantes de los sectores sociales, laborales y productivos del país, sin embargo, no fueron ofrecidos detalles sobre los asuntos específicos por discutir.

Durante la primera jornada de la nueva ronda negociadora, ambas delegaciones se reunieron por

seprado con el mediador de Soto en las mas estricta confidencialidad, en virtud de lo convenido por el FMLN y el gobierno.

El comandante Shafick Handal, que encabeza la comisión de diálogo por la guerrilla señaló que un cese del fuego está condicionado a que puedan alcanzarse acuerdos políticos en varios temas, de acuerdo con la agenda establecida en Caracas.

Coincidiendo con el reinicio de las negociaciones, la iglesia católica salvadoreña manifestó sentirse escéptica de que pueda pactarse en esta reunión el cese de las hostilidades militares.

Monseñor Gregorio Rosa Chavez, obispo auxi-

liar de San Salvador, coincidió con la posición de los insurgentes en el sentido de que el cese del fuego no es algo automático, sino que será resultado de la solución de otros problemas.

Rosa Chavez expresó que las capturas de campesinos realizadas actualmente por el ejército no son signos de paz sino mas bien de un panorama que se ensombrece.

El religioso subrayó que esta nueva ronda de diálogo pondrá a prueba la voluntad gubernamental luego de la visita del presidente Alfredo Cristiani a Washington la semana pasada. Entonces sabremos si este viaje fue para bien o para mal, dijo.

### Sombrío panorama en antiguas naciones socialistas.

Viena, 16 Jun. (PL). Lejos de progresos, las naciones de Europa del este enfrentan hoy dificultades económicas y sociales sin precedentes consecuencia del paso a la economía de mercado, admite un informe del Banco Nacional Austríaco.

Según esa institución, cada vez se vislumbra más claramente una profundización de los problemas, al pronosticar nuevas reducciones en la renta nacional y en la producción industrial, entre otros males.

El informe, publicado hoy en Viena, indica que en esos países la producción acusa un retroceso considerable, mientras la inflación y el desempleo siguen en aumento.

El producto nacional Checoslovaco descendió el año pasado en un tres por ciento, debido ante todo a reducciones en el comercio exterior por incumplimiento en las fábricas y baja productividad en el trabajo, afirma.

El estudio cita también el caso Polaco, y dice que si bien las autoridades de este país pudieron frenar la inflación en diciembre de 1990, y situarla en el 250% aún es mas alta de lo esperado.

Señala que el comercio exterior de Polonia se

desarrolló mejor de lo previsto, pero al mismo tiempo aumentaron el desempleo y el endeudamiento con occidente.

También refiere un empeoramiento "dramático" de la situación económica en rumania.

De acuerdo con el Banco Nacional Austríaco, en esa nación Balcánica la producción industrial se redujo en una cuarta parte, y el superávit de la balanza comercial de dos mil 700 millones de dólares en 1989 se convirtió en un déficit de mil 500 millones en 1990.

En relación con Hungría, menciona un desarrollo positivo en algunos aspectos, pero apunta serios problemas con la inflamación "que se aceleró del 19 al 29 por ciento" el pasado año.

Para la economía Yugoslava, indica el informe, 1990 constituyó una fase de recesión con disminución del producto nacional bruto y de las inversiones, además de ascensos "serios" en el desempleo.

Los pronósticos del informe para este año indican nuevos incumplimientos en la producción y las exportaciones en los ex países socialistas, y sugiere medidas laborales urgentes para afrontar el desempleo creciente.

## Guatemala - Negociaciones

# Gobierno y guerrilla inician segunda ronda de diálogo.

México, 17 Jun. (PL). Representantes del gobierno y la guerrilla guatemaltecos inician hoy en la ciudad mexicana de Cuernavaca la segunda ronda de diálogo directo que sostienen las partes en pugna en ese país vecino para acabar con casi 30 años de guerra.

Regido por los espinosos temas de democratización, derechos humanos e identidad de las comunidades indígenas, el encuentro de este lunes es considerado una prueba de fuego para el gobierno del presidente Jorge Serrano Elías, atenuado por una férrea oposición al diálogo de parte de la ultraderecha.

El jefe de estado guatemalteco aseguró en la víspera de la reunión que "la paz está cada vez más cerca", pero admitió que la presión de poderosos grupos ultraconservadores, públicamente ajenos a cualquier arreglo con la guerrilla, constituye un severo obstáculo para el fin de la guerra.

La cita de Cuernavaca sigue a una ronda sostenida entre funcionarios gubernamentales y comandantes guerrilleros a fines de abril último en esta capital, y tiene lugar tras una virulenta campaña de atentados perpetrada en Guatemala por grupos identificados con los escuadrones de la muerte, que

admitieron su inconformidad con el proceso negociador.

Medios de prensa aquí advirtieron que la ronda a iniciarse hoy deberá concluir con acuerdos concretos para consolidar el proceso de pacificación, y satisfacer así las expectativas conformadas entre la opinión pública internacional en torno a las perspectivas de las negociaciones en América Central.

Lo contrario -dicen las fuentes-, fortalecerá a los sectores opuestos a las pláticas y, por lo demás, abocará a Serrano a una muy difícil situación en el orden interno, sobre todo si se tiene en cuenta el deterioro de la economía guatemalteca y el hecho de que buena cantidad de países condiciona el envío de una millonaria ayuda internacional al éxito de las conversaciones.

Al segundo encuentro gobierno-URNG asiste una numerosa delegación oficial, encabezada por el Secretario General de la presidencia, Manuel Conde, representantes de la Comisión de Reconciliación Nacional (CNR) y los jefes de las cuatro organizaciones que integran la URNG.

Poco antes de viajar a esta capital, Conde dijo a la prensa guatemalteca sentirse optimista ante las perspectivas del diálogo. Sugirió, empero, "no enredarse" en temas que pudieran prolongar la firma de acuerdos entre las partes en pugna.

## Comunicado de 6 puntos entre el gobierno y la coordinadora guerrillera Simón Bolívar.

Bogotá, Junio (XINHUA). El gobierno colombiano y la coordinadora guerrillera Simón Bolívar divulgarán hoy un comunicado de 6 puntos en el que destacan su voluntad para una solución civilizada al conflicto político armado.

Según fuentes oficiales, los 6 puntos son:

1. Que en desarrollo del primer punto de la agenda convenida el 6 de junio, referido a la cesación al fuego y a las hostilidades, se han presentado sendas propuestas ampliamente conocidas y explicadas ante la opinión pública.
  2. Que luego de prolija discusión de las propuestas hay coincidencias preliminares, pero persisten divergencias significativas en cuanto a los criterios de la delimitación y la cobertura de las zonas.
  3. Que las partes insisten en encontrar una solución a estas diferencias y consideran conveniente que cada una de las comisiones por separado. Allegue la información y elabore las reflexiones que considere necesarias, para ello la mesa de negociaciones interrumpe sus tareas hasta el próximo jueves 20 de junio a las nueve de la mañana, fecha a partir de la cual continuarán las deliberaciones, hasta el 25 de junio.
  4. Las comisiones del gobierno y la CGSB asumen el compromiso de que cualquiera que sea el resultado a que se llegue el día 25 de junio, las conversaciones se reanudarán el día 15 de julio del año en curso en la ciudad de Caracas, previa consulta con el gobierno venezolano.
  5. El gobierno colombiano se compromete a ofrecer todas las garantías necesarias para el traslado de la comisión de la coordinadora hasta los sitios que se convengan con el propósito de efectuar las gestiones necesarias para la continuidad del proceso, en el lapso comprendido entre el 25 de junio y el 15 de julio. Y asimismo se compromete a retornarlos a la ciudad de Caracas.
  6. El gobierno y la coordinadora reiteran su voluntad de perseverar en la solución civilizada al conflicto político armado y en ello comprometen todos sus esfuerzos.
- El comunicado fue firmado por los delegados del gobierno colombiano y de la coordinadora guerrillera.

## Checoslovaquia Iglesia Católica reclama cientos de inmuebles

Praga, 17 Jun. (PL). La iglesia católica de Checoslovaquia amenaza con crear graves problemas sociales en el país al exigir la inmediata devolución de alrededor de 200 inmuebles ocupados por escuelas, hospitales y asilos, según se conoció hoy en esta capital.

En virtud de una reciente legislación, las autoridades eclesiásticas tienen derecho a recuperar ochocientos importantes propiedades, nacionalizadas después de la instauración del gobierno socialista en 1948.

Con vistas a paliar los graves problemas que surgirán al desalojar a algunas instituciones caritativas, el estado ofreció

a la iglesia otros locales, lo cual fue rechazado.

La información señala que ante esta negativa, una importante escuela-interna existente en Praga para niños con problemas visuales corre el riesgo de desaparecer.

Por otra parte, en algunas regiones de Eslovaquia la iglesia católica exige a la jerarquía ortodoxa la devolución de numerosas iglesias y otras instalaciones, lo que ha provocado una tensa situación. Estos reclamos amenazan con liquidar la iglesia ortodoxa en algunas comunidades en las cuales existe una mayoría de creyentes de esa fe, según reconoció un vocero del gobierno Eslovaco.

## Volodia Teitelboim reelegido presidente de Partido Comunista de Chile

Santiago, 16 de junio (XINHUA). El Consejo Nacional del Partido Comunista de Chile designó a la nueva directiva del partido reeligiendo como presidente a Volodia Teitelboim, se informó hoy aquí.

La elección indirecta fué realizada ayer por el Consejo Nacional del Partido, constituido por la gran mayoría de los 26 consejeros regionales elegidos en abril pasado.

El resto de la Nueva Directiva Nacional está integrada por Gladys Marín, secretaria, Lautaro Carmona, tesorero, Mireya Baltra, José Sanfuentes y Jorge Insunza, como directores.

Luego de la elección, Teitelboim enfa-

tizó que el Partido Comunista se empeñará con todas sus fuerzas porque en Chile se haga justicia. Y porque "se esclarezca toda la verdad, por dura y brutal que ella sea".

El nuevo presidente del Partido Comunista de Chile destacó que la justicia y la verdad son pilares básicos de una efectiva y real conciliación entre los chilenos.

Expresó la preocupación de los comunistas chilenos por lo que él denominó "la derechización" de la política gubernamental. Y al mismo tiempo que se pronunció porque "se dé cumplimiento al programa ofrecido al pueblo por la "concertación de partidos por la democracia".

## Gorbachov, invitado oficialmente a las pláticas de Londres.

Moscú, 15 de junio (XINHUA). El presidente soviético Mijail Gorbachov recibió hoy una carta oficial del primer Ministro Británico, John Major, por medio de la cual lo invita a asistir a las pláticas de Londres, para mediados de Julio, con los dirigentes de las siete naciones industrializadas de

Occidente.

La invitación fue entregada personalmente a Gorbachov por el embajador británico, en el Kremlin.

La agencia de noticias TASS informó que Gorbachov aceptó la invitación complacido.

## URSS-Polémica

### Opuesto primer Ministro a petición de ayuda a occidente por Miguel Lozano.

Moscú, 17 JUN. (PL). Diferencias sobre la participación occidental en las reformas soviéticas como propone un programa con el visto bueno del presidente Mijail Gorbachov, dieron hoy un giro inesperado de los debates parlamentarios.

Al contestar preguntas de los diputados, luego de presentar la visión revisada de su programa anticrisis, el primer ministro Valentín Pavlov estimó que occidente no debe intervenir en la búsqueda de la salida de la actual situación de su país, por cuanto ellos desconocen el estado real de las cosas.

El jefe del gobierno soviético afirmó que -como profesional-desconfía de la ayuda desinteresada de los países europeos occidentales y Estados Unidos.

No va a ser fácil convencer al congreso norteamericano de conceder recursos a la URSS: debemos ponernos en la cola, detrás de Israel, Nicaragua y otros países, puntualizó Pavlov.

En ese sentido el primer ministro soviético advirtió, "que vaya quien quiera, pero yo no iré.

El virtual enfrentamiento entre el gobierno y el presidente soviético fue tratado por la mayoría de los oradores de la jornada, entre ellos el coronel Viktor Alksnis, uno de los dirigentes del influyente grupo Soyuz, quien llamó a respaldar la propuesta gubernamental.

Alksnis, uno de los censores más directos de la política exterior de la perestroika, calificó asimismo de anticonstitucional el proyecto de tratado de la unión elaborado en la actualidad por una comisión formada por el presidente Gorbachov y líderes de nueve repúblicas de la Unión.

La polémica estalló justamente cuando Gorbachov acaba de dar el visto bueno a un proyecto de participación occidental en la economía soviética, elaborado por el economista ruso Grigori Yavlinski en coordinación con expertos norteamericanos de la Universidad de Harvard.

Contrariamente a las posiciones expuestas por Pavlov, Gorbachov considera su viaje a Londres -sobre la base de las ideas de Yavlinski-, un intento de establecer nuevas formas de cooperación económica con Occidente y rechazó valorar su gestión como parte de su chantaje o una petición.

Al encuentro, buscar el equilibrio de los intereses y la cooperación, no poner a nadie de rodillas, no dictar condiciones es el objetivo del presidente soviético, según explicó el mandatario en una reciente entrevista a la televisión soviética.

El debate iniciado hoy en el parlamento indica

que los argumentos no convencieron a un parte de los diputados, especialmente de los sectores tradicionalmente opuestos a la imposición a paso acelerado de la economía de mercado, y la adopción de los patrones capitalistas de desarrollo.

En esa misma dirección, el presidente de la Comisión Parlamentaria de Planificación y presu-

puesto, Viktor Kucherenko, atacó duramente el programa de Yavlinski, que calificó de "privatización huracanada" potencial desestabilizadora de la situación financiera.

Según Kucherenko, los intentos de pedir préstamos para apoyar las reformas constituyen un intento de empeñar medio país.

### Ex gobernador de Caracas fue detenido por su presunta participación en actividades del narcotráfico internacional.

Caracas, 16 de junio (XINHUA). Adolfo Ramírez Torres, ex gobernador de Caracas y ex viceministro del interior de Lusinchi, esta detenido en la división de drogas de la Guardia Nacional de Venezuela, desde el pasado viernes, por su presunta participación en actividades del narcotráfico internacional.

El ex gobernador de Caracas ha sido acusado de dirigir una red de "mulas", jóvenes de clase media alta, hijos de altos funcionarios y políticos, quienes lo denunciaron al ser capturados en el exterior. Desde septiembre del año pasado han

apresado a 19 de ellos, que portaron considerables cantidades de drogas entre Venezuela, Suiza, Estados Unidos y Canadá.

Según informó la prensa local, el general Guillén se reunió ayer con el presidente Carlos Andrés Pérez para ponerlo al tanto de las averiguaciones. Además de Ramírez Torres, está detenida Gloria Martínez, persona que le presentó uno de los detenidos en Miami, Alfredo Arape y a quién se señala de ser enlace con el grupo de "MULAS".

## Chile-Derechos Humanos

### Respuesta oficial deja insatisfechos a presos políticos.

Santiago de Chile, 16 Jun. (PL). Presos políticos en huelga de hambre en Chile desde hace 17 días declararon que resulta insuficiente la respuesta del gobierno a su demanda de pronta libertad.

La agrupación que representa a estos detenidos señaló que la medida oficial de solicitar a la Corte Suprema la dedicación del tiempo completo de sus magistrados a concluir esos procesos es insatisfactoria, pues no garantiza la excarcelación

de todos los reos.

El descontento se basa en que los tribunales no están comprometidos a dictar sentencia en un plazo determinado y, por los antecedentes, es poco probable que decidan la libertad provisional de más de 150 militantes de izquierda, encarcelados desde el pasado régimen.

Los voceros anunciaron que otros presos políticos se sumaran en los próximos días de la huelga que hambre iniciaba el pasado 30 de mayo.

### Servicio telefónico privado para presidentes centroamericanos.

Ciudad de Panamá junio (XINHUA). Los presidentes de los países centroamericanos y de Panamá tendrán un servicio telefónico privado que les garantizará confidencialidad y caridad en las comunicaciones.

Así lo anuncian en la resolución aprobada por la reunión de la comisión técnica regional de telecomunicaciones (COMTELCA) que se realizó del 11 al 14 de este mes en la ciudad de Panamá.

El sistema telefónico presidencial contará con una marcación abreviada, que les permitirá un diálogo directo, tanto para la discusión de asuntos bilaterales como para conferencias simultáneas.

Según se informó, una vez instalado este servicio telefónico presidencial, los expertos comenzaran a delinear pro-

yectos técnicos para dotar las comunicaciones con imagen por medio de pantallas de televisión.

En la reunión se resolvió también la creación de un moderno banco de datos conectado a una nueva red telefónica que le servirá de puente para un desarrollo integral de la región.

En el evento participaron los delegados de Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua y Panamá quienes acordaron desarrollar un programa para unir a México, Centroamérica, Panamá y Colombia con una columna vertebral, digital de comunicaciones.

La próxima reunión ordinaria de COMTELCA tendrá lugar en Tegucigalpa, capital de Honduras, del 18 al 21 de setiembre de este año.

# LA SEMANA en SERIO

